S. Paulo.

Das Fahnenfest wurde gestern in den Kasernen und Schulen würdig gefeiert. Die Lehrer hielten patriotische Ansprachen über die Plage als Symbol der Nationalität und der Unabhängigkeit.

Das Justiztribunal wird in diesen Tagen sich mit einem interessanten Habeas Corpus-Gesuch befassen und die Frage beantworten müssen, ob einem von Schwurgerichte Verurteilten der Schutz dieses Rechtsmittels gewährt werden kann oder nicht.

Höhe Häuser. Vor einiger Zeit reichte ein Herr, der auf dem Grundstück Rua Direita Nr. 7 ein Haus bauen will, den betreffenden Plan bei der Präfektur ein und man ersah daraus, daß São Paulo ein Gebäude von 32 Meter Höhe erhalten sollte.

Was kostet unsere Polizei? Die Regierungsvorlage betreffend die Polizei der Stadt São Paulo ist die folgende:

Table with 2 columns: Personal and Monatsgehalt. Lists various police ranks and their monthly salaries, ranging from 800\$000 for a Tenente-Coronel to 105\$000 for Soldados.

Das städtische Polizeikorps kostet dem Staate nach dieser Vorlage 1.279.056\$000.

Was wird das Staatsmilitär im Jahre 1913 kosten? Nach der Regierungsvorlage ist der staatliche Militäretat für das Jahr 1913 wie folgt berechnet:

Table with 3 columns: Bataillon u. Korps, Personen, and Gelälter. Lists military units and their personnel counts and budgets.

Zusammen 12.185:458\$000. Verhütetes Duell. Vor einigen Tagen berichteten wir von einem Gerücht, daß ein in São Paulo sich aufhaltender Offizier sich mit einem Bundesdeputierten, von dem er beleidigt worden sei, duellieren wolle.

Verhütetes Duell. Vor einigen Tagen berichteten wir von einem Gerücht, daß ein in São Paulo sich aufhaltender Offizier sich mit einem Bundesdeputierten, von dem er beleidigt worden sei, duellieren wolle.

„Frauenhilfe“ kam? Nicht erst die Not kommen lassen und dann helfen, sondern möglichst vorbeugen der Not und Gefährdung, sagte man sich. Und diesen Gedanken beschloß man in die Tat umzusetzen.

„Frauenhilfe“ kam? Nicht erst die Not kommen lassen und dann helfen, sondern möglichst vorbeugen der Not und Gefährdung, sagte man sich.

den, für die Schleußenbauten in „Serra Branca“, Ceará, dreizehntausend Contos.

Der Paulista an den Norden. Von befreundeter Seite wird uns geschrieben: „Ich habe seit drei Jahren oft Gelegenheit, bei Tage mit der Bahn von Rio nach S. Paulo bzw. von S. Paulo nach Rio zu fahren.“

Konzert Charley Lachmund. Wie unsere Leser aus den Voranzeigen bekannt ist, veranstaltete am Sonnabend Herr Charley Lachmund im Saale der Associação dos Empregados no Comercio ein historisches Konzert.

Ein neuer Feuerlöschapparat. Im Parke des Guanabara-Palastes wurden vorgestern in Anwesenheit des Bundespräsidenten Experimente mit einem neuen Feuerlöschapparat vorgenommen.

Sturm. Ueber die Stadt und Umgegend ging gestern ein starker Sturm nieder. Da die Linien an verschiedenen Stellen zerstört wurden, blieben die Südstaaten heute wieder ohne Telegraphenverbindung.

Typographenverband. In Rio wird demnächst ein Typographenkonferenz einberufen werden, der sich mit der Gründung eines großen Verbandes befassen wird.

Aus den Bundesstaaten. Rio Grande do Sul. Nach den neuesten Nachrichten aus Bagé stellt sich doch wieder heraus, daß Dr. Nicoror Peña nicht von einem Capanga, wie es gestern hieß, sondern wirklich von dem Regionalchef der Staatspolizei, Coronel José Lucas Martins, erschossen worden ist.

Unfälle. An der Praça da Republica ereignete sich gestern wieder einer jener bekannten Unfälle, die durch Aufspringen auf den in voller Fahrt befindlichen Bus herbeigeführt werden.

Automobilisten. Am 20. d. d. in der von Automobilisten so gern befahrenen Avenida Peñã Mar erregte sich gestern ein großer Zusammenstoß, indem zwei aus entgegengesetzter Richtung kommende Automobile in rasendem Tempo auf einander trafen.

Brand. In der Rua Conde de Lage brach in der zehnten Abendstunde ein Brand aus, der im ersten Stockwerke seinen Herd hatte und sich mit so großer Schnelligkeit verbreitete, daß die Inwohner der anderen Stockwerke nur mit vieler Mühe und unter großer Gefahr von der rasch herbeigeeilten Feuerwehr gerettet werden konnten.

Unglaubliche Rohheit. Im Vorort D. Clara hat sich ein Fall ganz unglaublicher Rohheit zugefallen. Ein Vagabund namens Livio Celestino Leandro traf in einem Kaufladen einen fünfjährigen Jungen, dem er soviel Schnaps zu trinke, gab, daß das Kind schwer betrunken wurde.

Deutschland. Die Generalversammlung der Aktionäre der Brasilianischen Bank für Deutschland hat die Vorschläge der Kapitalerhöhung genehmigt. Das Kapital soll bekanntlich um 15 Millionen Mark erhöht werden.

Italien. Italien wird ein Kolonialministerium schaffen. Als Leiter des neuen Ministeriums ist der Deputierte Pietro Bertolini in Aussicht genommen.

Frankreich. Die pariser Rechtsfakultät wurde wegen vorgekommener Unruhen auf drei Tage geschlossen.

Portugal. Der Präsident der Republik, Herr Dr. Manoel Arraiga hat die Offiziere des brasilianischen Kreuzers im Palast empfangen.

Portugal. Der Präsident der Republik, Herr Dr. Manoel Arraiga hat die Offiziere des brasilianischen Kreuzers im Palast empfangen.

In den folgenden Nummern werden wir auch auf die Einwanderung, Handel, Industrie etc. zurückkommen. Das „Boletim Estatístico“ schätzt die Bevölkerung des Staates auf 3.500.000 und die der Hauptstadt São Paulo auf 400.000, was jedenfalls nicht zu hoch gegriffen ist.

Im Jahre 1911 wurden in den 173 Municipien geboren 59.683 Kinder männlichen und 57.414 weiblichen Geschlechts, demnach gehören von 36 Weltbürgern, die im Jahre 1911 das Licht der Welt erblickten, 51 Proz. dem starken und 49 Proz. dem schönen Geschlecht an.

Wenn man die Zahl der Geburten im Jahre 1911 mit der in den vorhergehenden zwei Jahren vergleicht, dann kann ein Steigen festgestellt werden und zwar ein bedeutendes.

Table with 3 columns: Geburten, Sterbefälle, Ueberschuss. Lists birth, death, and surplus statistics for various municipalities like Campinas, Santos, etc.

Demnach hat das Jahr 1909 am besten abgesehen. In den einzelnen größeren Municipien war die Bevölkerungsbewegung im Jahre 1911 folgende:

Table with 3 columns: Geburten, Sterbefälle, Ueberschuss. Lists birth, death, and surplus statistics for municipalities like Campinas, Santos, etc.

Hier muß aber erwähnt werden, daß die von den Zivildämtern, was die Zahl der Geburten anbelangt, auf Genauigkeit keinen Anspruch erheben können, weil viele Geburten nicht zur Anzeige gebracht werden, sodaß ihre Zahl um 10-15 Proz. größer sein dürfte.

Aus der Polizeichronik. Am Dienstag nachmittags verletzte der Soldat des vierten Bataillons der Staatspolizei José Theodoro seinen Kameraden João Antonio Gonçalves mit einem Rasiermesser so schwer, daß er nach dem Militärhospital überführt werden mußte.

Ueber einen traurigen Fall berichtet die Polizeichronik. Vor einiger Zeit wurde die 25-jährige Elvira Figlionini von ihrem Manne dem größten Elend überlassen. Sie fand Aufnahme in der Maternidade, wo sie vor drei Wochen ein Kind das Leben gab.

Bundeshauptstadt.

Bundeskongreß. Im Senat stellte Pires Ferreira den Antrag, die Regierung sollte das Haus, in dem Joaquim Murinho wohnte, sowie seine sehr reichhaltige Bibliothek und seine Kunstsammlung erwerben.

Eine Erdrosselungs-Steuer. Wir sind wirklich ein sonderbares Volk. Mit allen Mitteln streben wir danach, Industrien großzuziehen, durch hohe Schutzzölle, durch Abgabenfreiheit oder -erleichterung, durch Ernterunterstützungen und dergleichen mehr.

Die Patentreize. Zwischen der Fabrik „Silex“ und Herrn Dr. Adriano de Barros wird noch weiter gehen. Denn der letztere hat gegen die Entscheidung des Bundesrichters an das Oberste Bundestribunal appelliert.

Der Streik der Angestellten der „Companhia União de Transportes“ in Santos dauert an. Gestern arbeiteten nur 53 Lastwagen und 5 Lastautomobile.

Kaffee. Aus Ribeirão Preto kommt die Nachricht, daß die Kaffeereife durch die häufigen und sehr starken Niederschläge geschädigt wird.

Schwurgericht. Gestern konnte das Schwurgericht wieder eine Sitzung abhalten. Vor den Schranken erschien Antonio Bernardo, der am 2. September in Passagem Finda einen gewissen Domingos Marques ermordet hat.

Statistisches. Von dem „Boletim Estatístico“ ist die erste Nummer erschienen. Diese Publikation, die sich durch eine besondere Reichhaltigkeit und Allseitigkeit auszeichnet, stellt unter der direkten Leitung des Direktors des statistischen Amtes, Herrn Dr. Adolpho Botelho de Abreu Sampaio, dieselben greifen wir aus dem interessantesten Heft zur Daten betreffend die Bevölkerungsbewegung heraus.

se junge Industrie, die durch Prohibitivzölle und Prämien auf alle Weise gefördert wurde, nun über Nacht abgetan würde, nur weil der Kongreß auf der Suche nach neuen Einnahmen die Folgen seines Handelns nicht überlegt. Wie wir hören, hat die Kaufmännische Vereinigung den Finanzminister bereits auf den Gehlrig der Deputiertenkammer aufmerksam gemacht, und ihn gebeten, dafür Sorge zu tragen, daß die Konsumsteuer auf 25 Reis für halbseidene und 50 Reis für ganzseidene Gewebe festgesetzt werde.

Wenn man die Zahl der Geburten im Jahre 1911 mit der in den vorhergehenden zwei Jahren vergleicht, dann kann ein Steigen festgestellt werden und zwar ein bedeutendes.

Hier muß aber erwähnt werden, daß die von den Zivildämtern, was die Zahl der Geburten anbelangt, auf Genauigkeit keinen Anspruch erheben können, weil viele Geburten nicht zur Anzeige gebracht werden, sodaß ihre Zahl um 10-15 Proz. größer sein dürfte.

Aus der Polizeichronik. Am Dienstag nachmittags verletzte der Soldat des vierten Bataillons der Staatspolizei José Theodoro seinen Kameraden João Antonio Gonçalves mit einem Rasiermesser so schwer, daß er nach dem Militärhospital überführt werden mußte.

Ueber einen traurigen Fall berichtet die Polizeichronik. Vor einiger Zeit wurde die 25-jährige Elvira Figlionini von ihrem Manne dem größten Elend überlassen.

Eine Erdrosselungs-Steuer. Wir sind wirklich ein sonderbares Volk. Mit allen Mitteln streben wir danach, Industrien großzuziehen, durch hohe Schutzzölle, durch Abgabenfreiheit oder -erleichterung, durch Ernterunterstützungen und dergleichen mehr.

Die Patentreize. Zwischen der Fabrik „Silex“ und Herrn Dr. Adriano de Barros wird noch weiter gehen. Denn der letztere hat gegen die Entscheidung des Bundesrichters an das Oberste Bundestribunal appelliert.

Der Streik der Angestellten der „Companhia União de Transportes“ in Santos dauert an. Gestern arbeiteten nur 53 Lastwagen und 5 Lastautomobile.

Kaffee. Aus Ribeirão Preto kommt die Nachricht, daß die Kaffeereife durch die häufigen und sehr starken Niederschläge geschädigt wird.

Schwurgericht. Gestern konnte das Schwurgericht wieder eine Sitzung abhalten. Vor den Schranken erschien Antonio Bernardo, der am 2. September in Passagem Finda einen gewissen Domingos Marques ermordet hat.

Statistisches. Von dem „Boletim Estatístico“ ist die erste Nummer erschienen. Diese Publikation, die sich durch eine besondere Reichhaltigkeit und Allseitigkeit auszeichnet, stellt unter der direkten Leitung des Direktors des statistischen Amtes, Herrn Dr. Adolpho Botelho de Abreu Sampaio, dieselben greifen wir aus dem interessantesten Heft zur Daten betreffend die Bevölkerungsbewegung heraus.

den, für die Schleußenbauten in „Serra Branca“, Ceará, dreizehntausend Contos.

Der Paulista an den Norden. Von befreundeter Seite wird uns geschrieben: „Ich habe seit drei Jahren oft Gelegenheit, bei Tage mit der Bahn von Rio nach S. Paulo bzw. von S. Paulo nach Rio zu fahren.“

Konzert Charley Lachmund. Wie unsere Leser aus den Voranzeigen bekannt ist, veranstaltete am Sonnabend Herr Charley Lachmund im Saale der Associação dos Empregados no Comercio ein historisches Konzert.

Ein neuer Feuerlöschapparat. Im Parke des Guanabara-Palastes wurden vorgestern in Anwesenheit des Bundespräsidenten Experimente mit einem neuen Feuerlöschapparat vorgenommen.

Sturm. Ueber die Stadt und Umgegend ging gestern ein starker Sturm nieder. Da die Linien an verschiedenen Stellen zerstört wurden, blieben die Südstaaten heute wieder ohne Telegraphenverbindung.

Typographenverband. In Rio wird demnächst ein Typographenkonferenz einberufen werden, der sich mit der Gründung eines großen Verbandes befassen wird.

Aus den Bundesstaaten.

Rio Grande do Sul. Nach den neuesten Nachrichten aus Bagé stellt sich doch wieder heraus, daß Dr. Nicoror Peña nicht von einem Capanga, wie es gestern hieß, sondern wirklich von dem Regionalchef der Staatspolizei, Coronel José Lucas Martins, erschossen worden ist.

Unfälle. An der Praça da Republica ereignete sich gestern wieder einer jener bekannten Unfälle, die durch Aufspringen auf den in voller Fahrt befindlichen Bus herbeigeführt werden.

Automobilisten. Am 20. d. d. in der von Automobilisten so gern befahrenen Avenida Peñã Mar erregte sich gestern ein großer Zusammenstoß, indem zwei aus entgegengesetzter Richtung kommende Automobile in rasendem Tempo auf einander trafen.

Brand. In der Rua Conde de Lage brach in der zehnten Abendstunde ein Brand aus, der im ersten Stockwerke seinen Herd hatte und sich mit so großer Schnelligkeit verbreitete, daß die Inwohner der anderen Stockwerke nur mit vieler Mühe und unter großer Gefahr von der rasch herbeigeeilten Feuerwehr gerettet werden konnten.

Unglaubliche Rohheit. Im Vorort D. Clara hat sich ein Fall ganz unglaublicher Rohheit zugefallen. Ein Vagabund namens Livio Celestino Leandro traf in einem Kaufladen einen fünfjährigen Jungen, dem er soviel Schnaps zu trinke, gab, daß das Kind schwer betrunken wurde.

Kabelnachrichten vom 19. November

Deutschland. Die Generalversammlung der Aktionäre der Brasilianischen Bank für Deutschland hat die Vorschläge der Kapitalerhöhung genehmigt.

Italien. Italien wird ein Kolonialministerium schaffen. Als Leiter des neuen Ministeriums ist der Deputierte Pietro Bertolini in Aussicht genommen.

Frankreich. Die pariser Rechtsfakultät wurde wegen vorgekommener Unruhen auf drei Tage geschlossen.

Portugal. Der Präsident der Republik, Herr Dr. Manoel Arraiga hat die Offiziere des brasilianischen Kreuzers im Palast empfangen.

den die Spitzen der portugiesischen Behörden sowie das diplomatische Korps teilnehmen werden.

Spanien. In Saragoça wurde ein gewisser Francisco Sammillan verhaftet, auf den der Verdacht fällt, der Mann zu sein, der Fardejas kurz vor der Ermordung Canalejas begleitete. Er stellt das aber in Abrede.

Der Balkankrieg.

Die Proklamation des Bulgarenkönigs Ferdinand, die er nach der Kriegserklärung an sein Volk erließ, wurde sonderbarer Weise von dem Telegraphen nicht nach Brasilien übermittelt. Man beschränkte sich darauf, sie dem Inhalt nach kurz wiederzugeben. Jetzt liegt sie in ihrem ganzen Wortlaut vor uns: „Im Laufe meiner 25jährigen Regierung habe ich stets in friedlicher Kulturarbeit den Fortschritt, das Glück und den Ruhm Bulgariens erstrebt, u. nur in dieser Richtung habe ich die bulgarische Nation sich beständig entwickeln sehen wollen. Aber die Vorsehung hat anders beschieden. Der Augenblick ist gekommen, wo die bulgarische Rasse berufen ist, auf die Wohlthaten des Friedens zu verzichten und die Hilfe der Waffen anzufordern für die Verwirklichung eines großen Problems. Jenseits des Rila- und Rhodopegebirges waren unsere Blutsbrüder und Religionsgenossen bis heute, 30 Jahre nach unserer Befreiung, nicht so glücklich, ein erträgliches menschliches Dasein zu erlangen. Alle Anstrengungen, die sowohl von den Großmächten wie von den bulgari-

schen Regierungen gemacht worden sind, um dieses Ziel zu erreichen, haben nicht die Bedingungen geschaffen, die diesen Christen den Genuß der Menschenrechte und der Freiheit gestatten. Der Seufzer von Millionen von Christen hat unsere Herzen erschüttern müssen, die Herzen ihrer Stammes- und Religionsgenossen, die wir unsere Freiheit und unser friedliches Leben einer großen christlichen Befreierin verdanken. Und die bulgarische Nation erinnert sich der prophetischen Worte des Zarbefreiers: „Das heilige Werk muß zu Ende geführt werden.“ Unsere Friedensliebe ist erschöpft. Um der christlichen Bevölkerung in der Türkei zu helfen, bleibt uns kein anderes Mittel übrig, als uns zu den Waffen zu wenden. Wir sehen, daß dies das einzige Mittel ist, mit dem wir ihnen den Schutz des Lebens und des Eigentums sichern können. Die Anarchie in den türkischen Provinzen bedrohte selbst unsere nationalen Leben. Nach den Massakern in Ispah und Kotschana hat die türkische Regierung, statt den Geprüften Gerechtigkeit und Genugtuung zu gewähren, wie wir es gefordert haben, die Mobilisierung ihrer militärischen Streitkräfte angeordnet. Unsere Langmut ist so auf eine harte Probe gestellt worden. Die menschlichen und christlichen Gefühle, die heilige Pflicht, den Brüdern zu helfen, wenn sie mit der Vernichtung bedroht sind, die Ehre und Würde Bulgariens legen mir die gebieterische Pflicht auf, die für die Verteidigung des Vaterlandes bereiten Söhne unter die Fahnen zu rufen. Unsere Aufgabe ist gerecht, groß und heilig. In dem Glauben an den Schutz und Beistand des Allmächtigen bringe ich es zur Kenntnis der bulgarischen Nation, daß der Türkei zur Verteidigung der menschlichen und christlichen

Rechte der Krieg erklärt worden ist. Ich befehle der tapferen bulgarischen Armee, in das türkische Gebiet zu marschieren. An unserer Seite und mit uns kämpfen mit dem gleichen Ziel gegen den gemeinsamen Feind die Armeen der mit Bulgarien verbündeten Balkanstaaten, Serbien, Griechenland und Montenegro. Und in diesem Kampfe des Kreuzes gegen den Halbmond, der Freiheit gegen die Tyrannei, werden wir die Sympathien aller haben, welche die Gerechtigkeit und den Fortschritt lieben. Möge, gestützt auf diese Sympathien, der tapfere bulgarische Soldat der Heldentaten seiner Väter und Ahnen eingedenk sein und der Tapferkeit seiner russischen Lehrer und Befreier. Möge er von Sieg zu Sieg eilen. Nun vorwärts, und Gott mit uns! „Russische Lehrer und Befreier“, das klingt ja wie eine gefährliche Ketzerei, denn die Franzosen wollen doch haben, daß man sie als die „Lehrer“ der Bulgaren betrachte, und viele unserer Leser wollen dasselbe. Gestern lasen wir noch in einer flummelei Zeitung eine pariser Korrespondenz über den Balkankrieg, in der der Satz vorkam: „Die Kruppische Artillerie hat die schlechtesten Resultate gegeben. Die Taktik ist einfach schauderhaft. Ein wahres Fiasko der europäischen deutschen Instruktion. Die von Frankreich instruierten und mit französischen Waffen ausgerüsteten Balkanverbündeten schreiten von Sieg zum Sieg.“ Dieser Korrespondent, den wir schon seit Jahren kennen, sollte, anstatt sich für militärische Dinge zu interessieren, sich eine portugiesische Grammatik anschaffen und in seinen alten Tagen seine Mutter-sprache doch wenigstens einigermaßen erlernen. Wie die Balkanverbündeten dank ihrer französischen

Instruktion die Türken, so schlägt Herr Xavier de Carvalho dank derselben Ausbildung die portugiesische Grammatik, und hauptsächlich die portugiesische Syntax in Grund und Boden. Wir bedauern, so oft wir seine Artikel lesen, im Interesse der so schönen portugiesischen Sprache immer wieder, daß er keine deutschen, sondern nur französische Lehrer gehabt hat. Die ersteren hätten ihm jedenfalls doch beigebracht, daß im Portugiesischen nach que und não das Pronomen nicht nach, sondern vor dem Verbum zu stehen hat, was der französisch gebildete Mann ebenso wenig weiß, wie die jedem Jungen bekannte Tatsache, daß der türkische Oberbefehlshaber in Frankreich, der bulgarische dagegen in Rußland erzogen ist. Von dem Kriegsschauplatz liegen keine neuen Nachrichten vor und ebenso wenig erfährt man über die Haltung der Mächte etwas Neues. Einige Telegramme befassen sich mit angeblichen Äußerungen des österreichisch-ungarischen Ministers des Auswärtigen, die darauf schließen lassen, daß die Wiener Regierung entschlossen ist, Serbien den verlangten Hafen am Adriatischen Meere streitig zu machen, andere Depeschen sagen wieder das direkte Gegenteil. Eine Meldung sagt, daß Serbien den Hafen um jeden Preis haben wolle, eine andere besagt wieder, daß die Balkanverbündeten sich dahin geeinigt hätten, Albanien dem Sultan zu überlassen. Ein klares Bild ist nicht zu gewinnen; je mehr man die neuesten Telegramme studiert, desto verworrener wird die Sache und man ist am Ende nicht so klug als wie zuvor, sondern noch dümmer. Man muß die Ergebnisse abwarten und sich damit trösten, daß heute auch die Herren Diplomaten nichts wissen.

Handelsteil.

Table with exchange rates and market news. Includes 'Kursnotierung der Brasilianischen Bank für Deutschland' and 'Kaffee' prices.

Deutscher Graphischer Verband S. Paulo. Versammlung am 23. November... Tagesordnung: 1. Berichterstattung über die Verhandlungen...

Grosses Wohltätigkeitsfest der „Frauenhilfe“ am Sonntag, den 1. Dezember, abends 7 1/2 Uhr im Saale der „Gesellschaft Germania“ S. Paulo.

Lotterie von São Paulo Ziehungen an Montagen und Donnerstagen unter der Aufsicht der Staatsregierung, drei Uhr nachmittags Rua Quintino Bocayuva No. 32

Theatro Casino Emprea. Paschoal Segret. - S. PAULO - O. e. E. T. O. M. A. Segret. HEUTE 20. November - HEUTE 298

Grosse Varieté-Vorstellung Olympe-Bresil, Revue in 2 Akten und 9 Bildern. Jeden Sonntag Familien-Matinée

Alte General-Agentur der Lotterien der Bundeshauptstadt u. S. Paulo's. Weihnachts-Lotterie 500 Contos Neujahrs-Lotterie 100 Contos

Architekt 30 J., München Hochschule, nur vornehm modern künstl. Richtung, ehemal. Dozent in Deutschl. u. Ausl. tätig...

Spielsachen für Weihnachten u. Neujahr. Kauft keine Spielsachen, ohne vorher unsere unvergleichlichen Preise gesehen zu haben.

Tüchtige Backsteinmaurer werden gesucht. Lohn 7\$ bis 8\$. Weitere Auskunft erteilt die Exp. ds. Bl., S. Paulo

Dr. Celestino Bourroul Arzt mit Praxis in Berlin u. Wien. Spezialist für innere Krankheiten, sowie für klinische Untersuchungen...

Herr Joseph Stadlinger wird um Angabe seiner Adresse gebeten.

Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! Morgen 16 Contos Federal-Lotterie zu 2\$ und 20 Contos S. Paulo-Lotterie zu 1\$800

DEPOSITO NORMAL CASA FUNDADA 1878 Soeben eingetroffen neue Sendung von Bisquits Jacob

Victoria Strazák an der Wiener Klinik geprüfte und diplomierte Hebamme

Klinik für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten Dr. Henrique Lindenberg Spezialist

Drs. G. Barnsley und G. Holbert Zahnärzte Gebiss aus vulkanisiertem Kautschuk innerhalb 2, aus Gold innerhalb 4 Tagen

Tücht. Zimmermädchen per sofort gesucht. Pension Suisse, Rua Brigadeiro Tobias 1, S. Paulo

Tüchtige Elektro-Installateure gesucht. Es wird ein gutes Gehalt gezahlt. Rua Barão de Itapetinga 20, S. Paulo 5391

Dampfmaschinen mit Ventilsteuerung System Lentz. Lieferung von Maschinen für Industrie und Landwirtschaft. BROMBERG, HACKER & C. IA

Zahnarzt Willy Fladt Sprechstunden: 8-10, 11-5, 7-9 Uhr abends

2 fleissige saubere Mädchen für Küche und Hausarbeiten sofort gesucht. Carlos Ulack

Deutscher Schul-Verein Mooca-Braz, S. Paulo. Die Mitglieder des deutschen Schulvereins Mooca-Braz werden ersucht...

Deutsche Erziehlerin für Schulunterricht, Sprachen und Musik, sucht Stellung bei vornehmer Familie. Off. unt. L. S. Rua José Paulino 4, S. Paulo 5401

Hotel-Restaurant „Rio Branco“ Rua Acre No. 26. (fein bürgerliches deutsches Haus) gute Zimmer, mässige Preise...

Automobil „Landaulet“, 24 HP., widerstandsfähig und grosser Schnelligkeit, zu verkaufen. Rua São João N. 301

Gesucht für sofort 1-2 Mädchen für leichte häusliche Arbeiten bei Karl Gehrlacher, Avenida Bavaria No. 2, (Mooca) S. Paulo 5053

Tücht. Dienstmädchen der Landessprache mächtig, per sofort gesucht. Vorzustellen in der Exp. ds. Bl., S. Paulo (gr)

Dr. Lehtfeld Rechtsanwalt :: Etabliert seit 1896 :: Sprechstunden von 12-3 Uhr. Rua Quitanda 8, 1. St. :: S. Paulo

Deutsches Fräulein sucht Stellung in besserem Hause für Zimmerfrauen und Nähen. Briefe unter A. B. an die Exp. ds. Bl., S. Paulo 5399

Ene Plätterin sucht Arbeit, um im Hause der Herrschaft zu plätten. Rua Liberdade 143, S. Paulo 5400

Mädchen von 12-15 Jahren für leichte häusliche Arbeiten sucht Frau Scheiffner, Rua Muniz de Souza 21, S. Paulo 5371

Verein Deutsche Schule S. Paulo Wegen des Umzuges aus dem alten in das neue Schulgebäude wird die Deutsche Schule für drei Tage geschlossen.

Rua Olinda 46 u. 48 Montag, den 25. November. Der Direktor der Schule ist vom 21. November an täglich von 8 Uhr morgens bis 3 Uhr nachmittags im neuen Hause anwesend.

Oskar Stellmann Zahnarzt Avenida Rio Branco 129, 1. Stock von 2-5 Uhr Nachmittags.

Tüchtige Köchin für eine kleine ausländische Familie per sofort gesucht. Gute Gehalt wird gezahlt.

Zu vermieten auf anderthalb Jahre reich möbliertes Haus inmitten eines Gartens, mit allen Bequemlichkeiten in einer der besten Vorstädte. Offerten an K. Caixa do Correo 1205, Rio de Janeiro 5412

Zu vermieten mehrere gut möblierte Zimmer evtl. mit Pension. Rua Major Queidinho No. 4 (Consolação) S. Paulo (gr)

Fran H. Frida Wendt Deutsche diplomierte Hebamme Rua 11 de Agosto 30 S. Paulo

Wurst- u. Delikatessen-Handlung Ottomar Möller - Rua Assemb'ca No. 75 - Telephone 1285 Caixa 1265

Deutsches Fräulein sucht Stellung in besserem Hause für Zimmerfrauen und Nähen. Briefe unter A. B. an die Exp. ds. Bl., S. Paulo 5399

Ene Plätterin sucht Arbeit, um im Hause der Herrschaft zu plätten. Rua Liberdade 143, S. Paulo 5400

Mädchen von 12-15 Jahren für leichte häusliche Arbeiten sucht Frau Scheiffner, Rua Muniz de Souza 21, S. Paulo 5371

Stütz der Hausfrau mit guten Zeugnissen gesucht. Off. an K. Caixa do Correo 1205, Rio de Janeiro 5411

Die keusche Susanne Operette in 3 Akten von J. Gilbert Preise der Plätze: Cadeiras 7\$000 Amphitheatro 4\$000 Balões 3\$000 Galerias numeradas 2\$500 Geras 2\$000

Theatro S. José S. Paulo :: Emprea Theatral Brasileira :: Direktion: Luiz Alonso. Heute! 20. Novbr. Heute! 8 1/2 Uhr abends

Vorstellung der grossenital. Operettengesellschaft „Scognamiglio Caramba“ mit Die keusche Susanne Operette in 3 Akten von J. Gilbert

Polytheama S. Paulo Emprea Theatral Brasileira Direktion Luiz Alonso. South-American-Tour. Heute! 20. November 8 1/2 Uhr

Varieté-Vorstellung. Debut Les Colombe Paris italienische Duettisten Preise der Plätze: Frizas (posse) 12\$000; camarotes (posse) 10\$000; cadeiras do la 3000; entradas 2\$000; galeria 1\$000.

Gesucht Ein ordentlicher Junge oder Mädchen für Loja, Chapelaria alemã, Rua Santa Efigenia 124, S. Paulo

Hauskost. mit oder ohne Wohnung bei einer besseren Familie gesucht von einem alleinstehenden ersten Herrn. Nähe der Avenida Brigadeiro Luiz Antonio oder Liberdade bevorzugt. G-f. Mitteilungen an J. K., Caixa postal 117 S. Paulo (5405)

Tüchtige Waschfrau per sofort gesucht. Rua Barão de Iguaçu 67, S. Paulo 5408

Bauschlosserei Stephan Urschei Mit modernen Maschinen ausgestattet, bin ich in der Lage, alle in das Schlosserei Fach, ganz besonders aber in's Bau schlosserei-fach fallende Arbeiten gut, prompt u. billig auszuführen. Kostenanschläge werden gewissenhaft durchgeführt. Die zahlreiche Kundschaft, der ich in S. Paulo schon lange Jahre diene ist meine beste Referenz. Stephan Urschei Rua Antonio Paes No. 19 - 21.

Zimmer 1 oder 2 möblierte Zimmer von 2 Herren zu mieten gesucht. Nähe Luz-station. Offerten erbeten Casa Alieka, Rua G. Couto de Magalhães No. 34, S. Paulo 5404

Möbliertes Saal zu vermieten. Rua Victoria 46, S. Paulo

Mechaniker Tüchtigen Mechaniker suchen A. Bose & Irmão S. Paulo 5265

Hotel Forster Rua Brigadeiro Tobias N. 23 São Paulo

Ordent. Dienstmädchen für Ehepaar mit 1 Kind gesucht zu erfragen Rua General Camara 87, Rio 5392

Grosses Terrain. Zu verkaufen ein Terrain im Geschäftsviertel der Braz mit rund an der Ecke, geeignet für eine Fabrik, ein Depot oder eine Haus-gruppe. Preis 500\$000 der Meter. Zu erfragen Rua S. João N. 301, S. Paulo. 5370

Tüchtige Dreher für die Werkstätten von Arens & Co. in Jundiahy gesucht. Vorzustellen Rua Alvaros Penteado No. 24, S. Paulo 5398

Zuverlässiger Deutscher mit guten Zeugnissen, deutsch und portugiesisch sprechend, sucht Stellung als Verwalter auf einer Fazenda Off. unt. A. S. an die Exp. ds. Bl. S. Paulo 5393

Tüchtiger Setzer per sofort gesucht von der Druckerei dieses Blattes.

Sitio 15-20 Alqueiren in der Nähe von S. Paulo für 8 Contos zu verkaufen. Wohnhaus aus Ziegel, Kuchstall und andere Bemittelungen. Zu liwasser, sehr frubar Fluss mit Fischreichtum, Zwischenhändler verboten. Auskunft nur direkt an Präzidenten, Rua Santa Efigenia 105, S. Paulo

Beteiligung. An guten, gewinnbringendem Geschäft sucht sich Kaufmann, Mitte 30er alt, mit kleinem Kapital zu beteiligen. Offerten sub lit. 50 an die Expedition d. Ztg. S. Paulo, erbeten.

Mechaniker. Tüchtiger Mechaniker, der an einer mechanischen Drehbank zu arbeiten versteht, gute Comp. Calçado Clark Ltd., Rua da Mooca 321, São Paulo. (5410)

Köchir wird gesucht. Rua Apeninos No. 12 (Bom Villa Mariana) S. Paulo (5411)

Tüchtige Waschfrau per sofort gesucht. Rua Barão de Iguaçu 67, S. Paulo 5408

Bauschlosserei Stephan Urschei Mit modernen Maschinen ausgestattet, bin ich in der Lage, alle in das Schlosserei Fach, ganz besonders aber in's Bau schlosserei-fach fallende Arbeiten gut, prompt u. billig auszuführen. Kostenanschläge werden gewissenhaft durchgeführt. Die zahlreiche Kundschaft, der ich in S. Paulo schon lange Jahre diene ist meine beste Referenz. Stephan Urschei Rua Antonio Paes No. 19 - 21.

Tokayer ff. für schwache Kinder und Rencovalentes Flasche = Rs. 5\$000 1/2 = „ 3\$000 Pharmacia e Drogeria Voiranga Rua Direita 55, São Paulo

CASA LUCULLUS Käse Emmentaler, Ra'm, Edamer, Steppen, Alpenkräuter, Normando, Camembert, Roquefort, Limburger

Rua Direita N. 95-B 5150 São Paulo

José F. Thöman Konstruktor Rua 15 de Novembro N. 32

Von der Europa-Reise zurück wo ich persönlich eine grosse Auswahl in Uhren, Goldwaren, sowie Brillen u. Pinocenz einkaufte, halte ich mich meinen Geschäftsfreunden aufs beste empfohlen. - Coulaute Bedienung bei billigsten Preisen zusehend, bittet um freundlichen Besuch E. Freyer Rua Santa Efigenia 43, S. Paulo

Restaurant & Chop-Steak Zur Deutschen Eiche Carl Ulack 5 Rua Santa Efigenia 5 - S. Paulo

Zur geistl. Beachtung. Teile hierdurch mit, dass ich während der nächsten Wintermonate jeden Werktag ausser Donnerstag in meinem Konsultorio, Largo S. Francisco d. Paula N. 14, zu sprechen bin Hans Schmidt Deutscher Zahnarzt Rio de Janeiro 2767

Einzige Importeure der berühmten Omega-Uhren

Wenn Sie Brillanten, Perlen und Schmucksachen kaufen, so besuchen Sie das bedeutendste Haus dieser Branche in São Paulo

Spezialität in Diamantin-Brillanten

CASA BENTO LOEB

RUA 15 DE NOVOEMBRO N. 57 - S. PAULO

Hier finden Sie die schönsten und geschmackvollsten Sachen zu enorm billigen Preisen - billiger als wie in jedem anderen Hause am Platze.

Unvergleichlicher Stock in Kunstgegenständen, Statuetten aus echter Bronze - Französische Silbergeschirre etc. etc.

Das beste aller Mineralwasser

ist das natürliche Mineralwasser

VON

„ITAIMBÉ“

Für Tisch und zur Heilung von Magen-Blasen- und Leberleiden.

Zu haben in allen besseren Hotels und Geschäftshäusern.

Komplettes Küchengeschirr

von 80\$000 an

Zu haben bei Casa

L. Grumbach & Co. ia

Rua São Bento 89-91 S. Paulo

Austro-Americana

Dampfschiffahrts-Gesellschaft in Triest

Nächste Abfahrten nach Europa: Atlanta 11. Dezember, Argentina 19. Dezember, Der Postdampfer Sofia Hohenberg geht am 27. Nov. von Santos nach Rio de Janeiro, Malaga, Valencia, Neapel a Triest...

Rombauer & Comp Rua Visconde de Inhauma 84 - RIO DE JANEIRO - Rua 11 de Junho N. 1 - SANTOS - Giordano & Comp. S. PAULO - LARGO DO THESSOURO 1

LUX Bewährtes Haarwasser besetzt die Schuppen und verhindert das Ausfallen der Haare

Beamter Gesucht ein älterer erfahrener Vertrauensmann für leichte Kontorarbeiten.

Dr. W. Seng Operateur u. Frauenarzt Telefon N. 38. 2097

Cinema Cabaret Baru. Restaurant Praça Antonio Prado N. 2 São Paulo Freier Eintritt Kein Aufschlag auf die Preise des Hauses

Anekdoten von Bocage Lehen, Abenteuer und Missgeschicke des unsterblichen Dichters Ehn no Saldino...

150\$00 200\$000 300\$000 per laufenden Meter 100 Bauplätze in höchster Lage, mit schönster Aussicht auf die ganze Stadt...

Chapelaria Martins S. Paulo, Rua 15 de Novembro 22

CARL KELLER Zahnarzt Rua 15 de Nov. 23, sobrado S. Paulo

Mellins Food das beste Nahrungsmittel für Kinder und Kranke

Amador Pereira Konstruktor Uehnimmt die Herstellung von Grabkapellen u. Stätten, sowie alle Arbeiten in rohem Marmor...

Casa Enxoval

Telefon 1244 Rua Direita, Ecke Rua S. Bento Caixa 112

Einmaliges Sonderangebot!

Ein Posten weisser Kinderkleider teilweise etwas gedrückt und angestaubt

unter dem Einkaufspreis

Die Kleider sind in einem Spezialfenster mit Preisen ausgestellt.

Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrt-Gesellschaft

Passagier-Dienst Nächste Abfahrten von Santos: Cap Verde 1. Dezember, Cap Roca 15. Dezember, Cap Verde 9. März, Cap Verde 4. Mai

E. Johnston & Co., Limited Rua Frei Gaspar 12, SANTOS - Rua Alvarez Penteado 41, (sob) S. Paulo

18.-25. November

Grosse Ausstellung in Handarbeiten Casa Allemã

Lloyd Brazileiro Der Dampfer ORION geht am 25. Nov. von Santos nach Paranaguá, Antonina, S. Francisco, Itajhy, Florianopolis, Rio Grande Pelotas, Porto Alegre, Montevideo und Buenos Aires.

Lampport & Holt Linie Der neue englische Dampfer Byron geht am 3. Dezember von Santos nach Rio de Janeiro, Bahia, Trinidad, Barbados und New-York

Empresa de Navegação Hoepcke Der neue National-Dampfer ANNA mit zwei Schrauben und elektrischer Beleuchtung versehen

Kgl. Holländischer Lloyd Ko-Inklijke Hollandsche Lloyd Der Schnelldampfer Frisia geht am 20. Nov. von Santos nach Rio de Janeiro, Lissabon, Leixões, Vigo, Boulogne s/m., Dover und Amsterdam

Norddeutscher Lloyd Bremen Der Dampfer Gotha geht am 30. November von Santos nach Madeira, Leixões, Rotterdam, Antwerpen u. Bremen.

COMPANHIA CERVEJARIA BRAHMA Rio de Janeiro Beck-Ale, hell, 12 1/2 Flaschen 7\$500 Teutonia-Pilsen 7\$500

Companhia Nacional de Navegação Costeira. Wöchentlicher Passagier-Dienst zwischen Rio de Janeiro und Porto Alegre, anlaufend die Häfen Santos, Paranaguá, Florianopolis, Rio Grande u. Pelotas.